Addendum til Bruk ordet fosterantallsreduksjon

KOMMENTAR

TILDE BROCH ØSTBORG

E-post: tilde.ostborg@gmail.com

Tilde Broch Østborg er overlege ved Kvinneklivnikken, Stavanger universitetssjukehus.

LIV ARIANE AUGESTAD

MATHIAS BARRA

Ingen av forfatterne har oppgitt noen interessekonflikter.

En nylig kommentar fra SMER (Statens medisinsk-etiske råd, 2017) i Sverige som var ukjent for oss ved innsendelse av språkspalteinnlegget «Bruk ordet fosterantallsreduksjon» (1), støtter ytterligere opp om dette som beste fagterm (2). På side 2 i denne kommentaren uttaler Smer at «Når ett foster avlägsnas kallas det i allmänhet abort. När ett foster vid flerbörd avlägsnas utan att hela havandeskapet avbryts rör det sig om ett i förhållande till traditionell abort en annan sak. I litteraturen och av professionen används flera olika begrepp som: fosterreduktion, fosterantallsreduktion, fetocid samt partiell abort. Termerna 'reduktion av antalet foster' och 'fosterantallsreduktion' är de termer Smer valt att använda synonymt i detta dokument.» Kommentaren drøfter ikke dette valget av terminologi, men viser blant annet til Det etiske råd i Danmark (3). Dermed kan vi nå vise til en gryende konsensus om terminologien fra de ulike medisinsk-etiske rådene i Skandinavia (4), samt at denne konsensusen sammenfaller med vårt forslag.

LITTERATUR:

1. Østborg TB, Augestad LA, Barra M. Bruk ordet fosterantallsreduksjon. Tidsskr Nor Legeforen 2019; 139. doi: 10.4045/tidsskr.19.0409. [CrossRef]
2. Statens Medicinsk-Etiske Råd. Reduktion av antalet foster. Stockholm: Statens Medicinsk-Etiske Råd, 2017.
<http://www.smer.se/wp-content/uploads/2017/03/Smer-kommenterar-fosterantallsreduktion-slutgiltig.pdf> Lest 11.11.2019.
3. Greisen G. Det Etiske Råds udtalelse om fosterantallsreduktion [Internet]. København: Det Etiske Råd, 2016.
<http://www.etiskraad.dk/etiske-temaer/abort-og-fosterdiagnostik/publikationer/udtalelse-om-fosterantallsreduktion-2016> Lest 11.11.2019.
4. Rådet for legeetik. Høring av forslag til endringer i abortloven - fosterreduksjon Oslo: Rådet for

legeetikk, 2019.

<https://www.regjeringen.no/no/dokumenter/horing-av-forslag-til-endringer-i-abortionen-fosterreduksjon/id2629710/> Lest 11.11.2019.

Publisert: 9. desember 2019. Tidsskr Nor Legeforen. DOI: 10.4045/tidsskr.19.0744

© Tidsskrift for Den norske legeforening 2020. Lastet ned fra tidsskriftet.no